

20849

ԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1876

ՏՆՈՐԵՆԻՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

1909 - 1910

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻՆ



Կ. ՊՈԼԻՍ
Տպագրութեան Յ. Մամիկոսսեան

1910

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

373

Պ-53

1876

ՏՆՈՐԷՆԻՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

1909-1910

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻՆ

2010

Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԿՐՈՒԹՅԱՆ Յ. ՄԱՏԹԱՍԵԱՆ

1910



8343



592

39



Վարժարանին հիմնադիրը
Ռ. Յ. Պէրոքէրեան
(1852—1907)

Ռ. Յ. Պէրոքէրեան

Պէրագէրեան վարժարանի հիմնադիրը ծնած է Խասզիւղ արուարձանին մէջ ի Կ. Պոլսի Տեղւոյն Ներսեսեան վարժարանը յանախելէ յետոյ, 16 տարեկան հասակին Անդրիանուազօլիս ուսուցչութեան կը կոչուի, ուրիէ վերադարձին կ'ըստանձնէ կայսերական լիսէի մէջ դասախոսութիւններ։ Յաշորդաբար զանազան ուսուցչական պաշտօններու ծեռնարկելէ վերջ եւ գրական ու հրապարազրական բուխ գործունէութեան մը մէջ 1876ին, Հոկտեմբեր ամսոյ 1ին կը հիմնէ վարժարանը, ազգին «Լուսամիտ եւ ազնուասիրու անդամներ» պատրաստելու համար։ Բարոյական եւ իմաստասիրական խնդիրներու կանուխէն տեղեակ եւ անոնց լուծումներուն հիմնապէս տիրացած, իւր պերճախօս ու խանդոս հոգիով՝ սկիզբէն զարոցը կ'աւոնէ բարոյական բարձր ուղղութիւն մը, Վարժարանը Ազգին տուած է անհասներ, որոնք Հիմնադիրին գերազանց անհատականութենէն եւ սկզբունքներէն ներշնչուած են, Զի հիմնադիրը գիտէր կրթել, իւր հաւատըը դէպի լաւը, իւր սէրը հանդէպ աշակերտներուն, զինքը կ'ընեն ամրմախօս դաստիրակը. ան առաքեալ մըն է որ պաշտօն ունի քարոզելու երջանկութեան տանող բանները, որ գիտէ ցոյց տալ իւր աշակերտներուն իրենց լաւ հակումները եւ խրախուսել զիրենք անոնց մշակմանը մինչ յոռի միտումներու ոչնչացումը կը պահանջէ ան անտոդը։

Իւր գրական գործունէութիւնը կը ներկայանայ զանազան հրատարակութիւններով (*) ուր հեղինակը է յաջորդաբար բեմբասաց, բանաստեղծ, բանասէր, թարգմանէլ, զսեմ, յստակ, մոխ, լի ոճի վարպետ մը մնալով, իւր Գերման բանաստեղծութեանց թարգմանութիւնները պիտի մնան իրենց սեռին մէջ օրինակներ։

Ազգային շրջանակի մէջ իւր գործունէութիւնը կ'արտայայտուի ազգային դաստիրակութեան բարեկարգումով։ Ուսումնական Խորհրդոյ Աստենապետութեան միջոցին բոլոր նախակրթարաններուն միօրինակ ծրագիր մը կը պատրաստէ

(*) Ու. Յ. Պէրագէրեանի գործերը. Լամբնէի Բանք Հաւատացելոյ ուրուք — Առաջին Տերեւք — Երկու Բանախոսութիւնք — Ժողովրեան Զրոսանքները — Դրամ — Հերման եւ Դորթէա — Համառօս Քաղաքական Տնտեսութիւն — Մարդկէ եւ իրք — Դաստիրակի մը Խօսերը — Խոհեք եւ Թուշք — Դարուց եւ Դպրութիւն — Ֆրանսերէն զասագիրը մը, բազում յօդուածներ եւ անտիպ Գործեր։

Եւ իրազործման կ'ենթարկէ. Հայ ուսուցչին դիբը կը բարձրացնէ կազմական կանոնագիրով. իւր կեանքին վերջերը նախաճեռնարկ կ'ըլլայ հաստատելու ուսուցիչներու հանգստեան թոշակի սնտուկը:

Իւր կորովը, իւր անհատականութեան լիութիւնը, իւր իմացականութեան ոյժը, յատկութիւններու մոխութիւնը եւ ներդաշնակութիւնը, մտածումի եւ կիրքի արտայայտման օրութիւնը, իւր կենցաղին մաքրութիւնը, զաղափարներուն մեծութիւնը, ազնուական ներշնչումը անոնց, դարձեալ մտածման լայնութիւնը եւ մարդասիրութիւնը, իւր նկարագրին տոկունութիւնը եւ վեհութիւնը, աշխատութեան մէջ իւր աննկուն յարատեւութիւնը եւ արտադրելու յաճախութիւնը, իւր գործնական ուխտը առ բարիին, գեղեցիին նշամարտին միաւորութիւնը, առ Աստուած, կ'ընեն զինքը Հայ մը օգտակար իւր ազգին եւ մեծ մարդ մը:

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1876

ՏՆՈՐԷՆԻՆ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

1909-1910

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻՆ

Պատիւ ունինք 1909-1910 դպրոցական շրջանին յետագայ տեղեկագիրը ներկայացնել Պատ. Ծնողաց եւ յարգոյ հասարակութեան:

Դպրոցական տարին սկսաւ մեծամասնութեամբ վերակազմեալ ուսուցական խումբով. ներքին պաշտօնէութիւնը, որուն յանձնուած է աշակերտաց բարոյականին խնամքը ի մասնաւորի, լուրջ յաւելում մը ունեցաւ յանձին Արամ էֆ. Նիկողոսեանի որ ընտանեօք հաստատուած է հիմայ վարժարանին մէջ: Նորոգ պաշտօնի կոչուեցան Լեւոն էֆ. Օհանեան եւ Սեղրակ էֆ. Քիւրածեան, նախակրթարանին մէջ: Այս տարի վարժարանը կը հաշուէ իւր մնայուն պաշտօնէութեան մէջ Մ. Ժիւլիա Փրանսացին, որ Բարիզի համալսարանական ընթացքը աւարտելով յատկապէս մեր մէջ եկած է աշակերտաց ֆրանսերէն խօսելու վարժութիւնը սրելու համար: Օսմաններէնի ուսուցիչ կարգուեցաւ Սուեփան էֆ. Կուրտիկեան,

Հայերէնի ուսուցիչ՝ Յարութիւն էֆ. Մըմրեան, Իրաւաբանութեան ուսուցիչ՝ Ալի պէյ, Սուետրական Գիտութեանց ուսուցիչ՝ Գառնիկ էֆ. Շէհրէկեան, Գերմաներէնի ուսուցիչ՝ Հէռ Էլսնէռ, Անգլիկերէնի ուսուցիչ՝ Գառնիկ էֆ. Սիրունեան, Երաժշտութեան ուսուցիչ՝ Էտկառ էֆ. Մանաս, Նախապատրաստականի ուսուցիչ՝ Լետն էֆ. Օհանեան եւ Սեղրակ էֆ. Քիրաճեան:

Տղայոց առողջութեան քննութիւնը ստանձնեց Տօքթ. Լետն էֆ. Պալթազար:

* * *

Կենդանի լեզուներուն աւանդումը նոր զարկ մը ստացաւ թէ այդ լեզուներու նախապէս աւանդոր ուսուցիչներուն փոփոխմամբը, թէ այդ լեզուներուն յատկացուած ժամերուն յաւելմամբը եւ զայնս աւանդելու մեթուին փոփոխմամբը:

Օսմաներէն լեզուին յատկացուած ժամերուն թիվը որ 12 էր անցեալ տարի, 20 ժամի բարձրացուցինք: Սուեդան էջ. Կուրսէւն, ընտրելագոյն Օսմաներէնի ուսուցիչը, ստանձնած է Օսմանեան լեզուին մեր ծրագրին գործադրութիւնը, ամբողջովին գործնական հիման մը վրայ դնելով իւր ուսուցումը եւ ջանալով միշտ նոր լեզուն իր ամբողջութեանը մէջ սորվեցնել. բարձրագոյն կարգաց Արաբերէնը եւ Պարսկերէնը նաեւ ինք կ'աւանդէ. այս լեզուներուն տիրացմամբը պետական վարժարան մտնել փափաքող աշակերտները առանց դժուարութեան պիտի կարենան ընել իրենց ապագայ ընթացքները:

Բարձրագոյն կարգերու մէջ մի քանի դասեր Օսմաներէն լեզուով տեղի ունեցան. Օսմանէան պարագանեւուն Ալի պէյի կողմէ, Սուեդան էր պարագանեւուն, ընդհանուր էր պարագանեւուն նոյն անձին կողմէ, Երկրագութեան նշան էֆ. Գալֆանանի կողմանէ. եւ մասամբ Տէւէրագութեան Պետրոս էֆ. Ատրունիի եւ Թէվֆիք պէյի կողմէ. աշակերտները այսպէս յաճախ առիթ ունեցան լեզուն իւր զանազան ձեւերուն մէջ գործածելով հիմնովին տիրանալու անոր:

Ֆրանսերէնը ուսուցանելու համար սկսած ենք գործածել «Méthode directe»ը. այս մէթոտով աշակերտը կարող է ֆրանսերէնը խօսիլ քիչ ժամանակի մէջ ֆրանսացի խօսակցութեան ոգին համաձայն եւ ոչ հայերէնի պէս: Ուսուցիչը աշակերտին հետ միայն ֆրանսերէն կը խօսի եւ կը ջանայ աշակերտին առիթ ընծայել շատ խօսելու ֆրանսերէնը: Իրաքանչիւր դասարան այս ձեռով աւանդուած ֆրանսերէն դաս ունի առ նուազն ամէն օր. իսկ դասերէն դուրս, աշակերտները ֆրանսերէն կը խօսին ֆրանսացի ուսուցիչին Մ. Ժիվիային հետ որ իրենց մէջն է. նա մանաւանդ գիշերօթիկները առիթ ունին իրեն հետ ֆրանսերէն խօսելու ճաշերու ատեն, գիշերային համախմբումներու միջոցին:

Բարձրագոյն կարգերու մէջ դասերէն մէկ մասը ֆրանսերէն լեզուով կ'աւանդուի. իսկ դասագիրքերուն մեծ մասը ֆրանսերէն գիրքերէ կը բաղկանայ. աշակերտը լայնօրէն կ'զբաղի այնպիսի լեզուով մը, որոն օգտակարութիւնը եւ պէտքը մեր միջավայրին մէջ ակնյայտի եւ անհրաժեշտ են: Այսպիսի ուսուցման վախճանին աշակերտը ձեռք կը ձգէ բարձրացն աշակերտը ֆրանսերէն մը:

Անգլիերէնի նոր ուսուցիչը սկսաւ նոյնպէս աւանդել անգլիերէնը «Méthode directe»ով. ուրախութեամբ դիտեցինք որ աշակերտները շուտով յառաջիմել սկսած են ըլլայ արտասանութեան ճշտութեան, ըլլայ նախադասութիւնները կազմելու դիւրութեան տեսակէտով:

Գերմաներէն լեզուն ալ նոյն ուղղութեամբ ուսուցուիլ սկսաւ:

Սուետրական բաժինի աշակերտները Անգլիերէն եւ Գերմաներէն թղթակցութեամբ զբաղեցան, մասնաւրապէս շարադրելով առեւտուրի մէջ յաճախադէպ նիւթեր:

Կարեւոր եւ նոր ուղղութիւն մը առաւ այս տարեշրջանին դպրոցը մարտնամարտնեւուն առօքեւ ընդացնէ մը հաստատումը: Ֆիզիքական կրթութիւնը ցարդ չէ նկատուած իւր բովանդակ կարեւութեանը մէջ. բայց մարդուն կեանքին էական պայմաններէն մին, անոր կեանքին sine qua nonը ըլլալը հարկ է լրջօրէն ըմբռնել

Եւ ըստ այնմ դպրոցին մէջ նախ աշակերտին առիթը ընծայել ըստ կարելոյն յաճախ կրթելու իր մարմինը եւ լաւագոյն եղանակաւ կրթելու զայն։ Արդարեւ մարմնամարզի դասը, որ կը տորովի մեր դպրոցներուն մէջ, ընդհանրապէս ծրագրին նուազագոյն մասը գրաւելէն զատ, սխալ ուղղութեամբ մը կ'աւանդուի ան ձգտելով աւելի արգիլելու մարմնոյն ամբողջական աճումը քան զայն երագելու։ Շուշտական մարզանքի դրութիւնը, զոր ընդունեցանք, աշակերտին մարմինը կը զարգացնէ ամէն կերպով։ առաւտմները կէս ժամուան պահի մը մէջ, աշակերտը ուսուցիչին ներկայութեան կը մարզէ բանաւոր շարժումներով կուրծքի, սրունքներու, բազուկներու, վիզի, կոնակի, մէջքի իր դընդերները, որոնք այսպէս հետզհետէ կազմուելով մարմնոյն կ'ապահովեն ընտիր շնչառութիւն, արեան շրջապայութիւն, մարսողութիւն եւ ջղային դրութիւն մը։ Քանի որ դեռատի հասակին մէջն է մանաւանդ որ մարդուն՝ ինչպէս մտաւորական գործողութիւնները, նոյնպէս մարմինը կազմուելու շինուելու յարմարութիւն ունի, ճիգերը պէտք է չինայել այդ շինութիւնը ընել տալու ընտիր եւ առողջ սկզբունքներու համեմատ, այնպէս որ ապագային մարդը — մեծած տղան — պատճառ չունենայ ո եւ է կերպով, իւր ոնեցած ֆիզիքական յոռի սովորութիւններուն համար մեղադրել իւր մեծերը, զանոնք պատասխանատու նկարելով իւր վիճակին։ Ոչ ոք կ'ուրանայ թէ գործնական կեանքին մէջ գործող մարդը ան է որ իր որոշումներուն գործադրութեանը ի սպաս կը գտնէ պատրաստակամ առողջ մարմին մը։ Կամքին գորութիւնը հաստատապէս յարաբերութիւն ունի մարմնոյն զօրութեան հետ։ Եթէ պատրաստել կ'ուղենք մեր տուած մտաւորական եւ բարյական դաստիարակութեամբ անհատներ, որոնք պիտի չուշեն ամէն բանէ առաջ, ըլլայ իրենց ընտանիքին օգտակար ըլլալու, ըլլայ աւելի ընդարձակ օգտակարութեան մը իրագործմանը համար, պէտք է ուրեմն անհրաժեշտօրէն աշակերտին տալ գործունէութեան կարեւոր գործիքը եւ ընտիր գործիք մը, առողջ

մարմինը։ Վարժարանին նպատակն է պատրաստել ազգին + ՀՀ- ընդունակութեան անդամներ միանգամայն։

Ահա այս նկատումներով մարմնամարզին ընծայեցինք ընդարձակ բաժին մը ծրագրին մէջ։ այս իմաստով նաև առաջարկութեան դասը մտցուցինք բոլոր դասարաններուն մէջ, դասին նպատակը ընելով տղաֆները ՔԷ-ՀԱ-Լ ԷՐԵՆ ՀԱՐԴԱՐԵ- ՐԵԱՆ եւ ՕՒՆԻՒԵՐԵԱՆ եւ զայն լաւ գործածելու միջոցներուն։

Վ իսկ ընդհանրապէս ժամանակին գործնական ոգին ի նկատի առինք եւ բոլոր ուսումներուն ծրագիրը այս տեսակէտով վերըստին կազմեցինք. այնպիսի ճիւղեր, որոնք այլեւս պատմական արժէք մը ունին միայն եւ զուրկ են գործնական ո եւ է արդինք մը ունենալէ ՎՆա մանաւանդ երբ իրենց պակասը ո եւ է կերպով մտքին եւ սրտին բարուք կազմութեանը արգելք չըլլար — ջնջեցինք ծրագրին մէջն։ Եւ ուրիշ ճիւղեր, ըստ իրենց գործնական արդինքին, մտքի շինութեան կարեւորութեան, ընդլայնեցինք կամնուազեցուցինք իրենք իրենց մէջ։ Աշակերտին ժամանակը կորսնցնել չտալ, եւ զայն ներկայ պահանջումներուն մարդը ընել, իրմէ հեռացնելով բոլոր սկոլաստիկ ուսումները, որոնք լաւագոյն կը յարմարին վանական վարդապետներու եւ չեն ծառայեր ոչ մէկ տեսակէտով կազմելու ժամանակակից տրամադրութիւնները աշակերտին մէջ, ահա ինչ որ մեզի առաջնորդ ունեցանք բարեփոխութեան ձեռնարկին մէջ։ Ամէն ժամանակ պէտք է ունենայ իւր դպրոցը. ժամանակը դպրոցէն առաջ կը վազէ։

* * *

Վարժարանին Աւագ եւ Երիցագոյն շրջանները այս տարի երեք հատուածներու բաժնեցինք. Ա-Հ-Ե-Ր-Ե-Ա-Ն եւ Գ-Ր-Ե-Ա-Ն։ Աշակերտները իրենց ընդհանուր զարգացմանը ինպաստ հէ. Հ-Ա-Ր-Ե-Ա-Ն դասերու անհրաժեշտօրէն հետեւելով հանդերձ, ընտրեցին այս հատուածներէն մին ըստ իրենց ճաշակներուն կամ պէտքերուն։

ՄԵՐ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒԱԾԵ ԿԵ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՀՐԱՄԱՐԱԿԻ ՄԱՐԴԸ

Վարժարանը ունի առեւտրական ճիշերու ընթացք մը, որուն շրջանը երեք տարի է։ Առեւտրական հատուածին աշակերտները մասնաւոր խնամքով կը պատրաստուին ուղղակի հրապարակի կեանքին իրենց յատկացուած ուսումներով եւ ուսուցիչներու ձեռամբ։ ստիպողական է իրենց համար ընտրել օտար լեզուներէն կամ Գերմանական կամ Անգլիերէնը։ փափաքոլ աշակերտը կարելիութին ունի երկու լեզուները միասին ուսմելու։ Ֆրանսէրէնը, Անգլիականը, Գերմանականը, Օւստրալիականը եւ Հայերէնը կ'ուսուցուին առեւտրական գործառնութեանց մէջ գործածուելու տեսակէտով, բացի իրենց ամբողջական ուսուցումէն։ Ահաւասիկ այն մասնաւոր ծրագիրը որ կիրագործուի այս բաժինին մէջ։ Առեւտրական կ'աւանդուի հրապարակի գործառնութեանց քաջածանօթ փորձ անձի մը կողմէ որ գործնական ընելու համար դասը՝ դասարանը ըրած է հրապարակ մը ուր աշակերտները յաջորդաբար ամէն տեսակ գործառնութին ընելու առիթ ունին։ Միենայն ուսուցիչը այս գարնան իւր աշակերտները խումբ խումբ պտտցուց Պոլսոյ այլ եւ այլ հայ եւ օտարագգի մեծ վաճառականական տուները։

Առեւտրական իւրաքանչեան դասը (որ կ'աւանդուի Պոլսոյ իրաւաբանական վարժարանէն շրջանաւարտ փաստաբանի մը կողմէ), նպատակ ունի տալու, աշակերտներուն առեւտրական յարաբերութեանց օրէնսգիտական պայմաններուն ծանօթութիւնը։ Այս դասը տեղի կ'ունենայ Օսմաններէն լեզուով։

Առեւտրական նուագանչեան դասը աշակերտներուն՝ պանքաներու եւ օտարագգի դրամական հաստատութեանց մէջ յաջորդապէս մտնելու համար պէտք եղած պաշարը կուտայ ինչպէս հաշուագիտութեան կուռ ծանօթութիւններ։

Որովհետեւ այս ճիշին նպատակը ոչ միայն առեւտուրի պարզ մարդը պատրաստել է, այլ աշակերտին մէջ ապագայ ըն-

դարձակ գործի ձեռնարկելու կարողութիւնը ստեղծել, ջանացած ենք տարածուած տեղեկութիւններ տալ վաճառականութեան մասին։ հաստատած ենք վաճառականութիւններուն եւ աշխարհական գործիւններու դասընթացքը, որով աշակերտը կը տեղեկանայ այլ եւ այլ ժամանակներու մէջ ազգերուն ըրած առեւտուրներուն ձեւին եւ տեսակին ինչպէս նաև գաղափար կը կազմէ այլ եւ այլ երկիրներու մէջ գտնուած ապրանքներուն վրայ։ իսկ Առաջանաւութեան դասընթացքը մասնաւորապէս ցոյց կուտայ տղայոց ապրանքները ճանշալու արուեստը, գէշը աղէկին զանազաննելու միջոցները։

Տարածուած վասը հարստութեան կազմութեան, բաշխման ընդհանուր օրէնքներուն վրայ խօսելով նպաստաւոր օժանդակութիւն մը կը բերէ աշակերտին՝ իբր ապագայ լուրջ եւ խոհեմ վաճառականի մը կազմութեան։

Վերջապէս հարաբերական եւ համարական օրէնքներուն ինչպէս օւստրալիական օրէնքներուն ինչպէս, ինտերնեանց առաջ եւ այլ դասընթացքները կ'ամբողջացնեն այս հատուածին ծրագիրը։

Երբէք աշակերտին միտքը չծանրաբեռնել անօգուտ ծանօթութիւններով, այլ սովորութեան առէն նուրարար անդամական պէտք առէնաւու, իւր ընդունակութեան սովորութեան քջ, սովորեցնել գործնական դիրուսոյց միջոցներով, ըստ կարելույն քիչ ատենի մէջ զինքը հաշուագէտի տնտեսագէտի, հորձէ արդու պիտանի ծանօթութիւններու տէր ընելու համար, եւ միանգամայն տալ իրեն բարոյական եւ ֆիզիքական ընտիր կրթութիւն մը, ահա նպատակը որուն կը ձգտի վարժարանին առեւտրական հատուածը։

ՄԵՐ ԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒԱԾԵ ԿԵ ՊԱՏՐԱՍՏ

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԶԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԱՍՊԱՐԵՉՆԵՐՈՒՆ

Այն աշակերտները, որոնք կը փափաքին ապագային ընդգրկել բժշկական կամ ճարտարարուեստական ասպարէզ մը որպէս Ingénieur Mécanicien, Ingénieur Electricien, Ingénieur Ar-

chitecte, Ingénieur Agronome, Ingénieur Chimisteի եկնի. ասպարէզները, կրնան մտնել գիտական բաժինին մէջ, ուր կը պատրաստովին հետեւելու այդ ասպարէզներուն յատով՝ դպրոցներուն համալսարանական դասերուն։ Այս բաժինին մէջ կ'աւանդուին Ա. Բաբեռաչյան Ռուսական առողեր։ Բ. Ստեփանյան Պատուհան։ Գ. Մանուկյան բնագիտական Դ. Մանուկյան արդյունաբանական Ե. Բանասան Են։ Են։ Ուսողութիւնը, որ էն կարեւոր ճիւղն է ապագայ վերոյիշեալ ասպարէզներուն մէջ, կարեւոր տեղ մը կը գրաւէ գիտական բաժինին ծրագրին մէջ։

Քիմիագիտութեան աշխատանոց մը բացինք այս բաժինին համար 10 աշակերտներ սկսան աշխատիլ իրենց ուսուցիչին հսկողութեան ներքեւ, մէթոդիկ կերպով մարմիններու յատկութիւնները գտնելու, խառնուրդներ զատելու իրարմէ։ Յաջորդ տարի ալ աւելի պիտի ընդարձակենք աշխատանոցը։ Բուսաբանութեան դասն ալ ունեցաւ իւր գործնական բաժինը աշխատանոցին մէջ մանրադէտով։ Այս բաժինին աշակերտներուն թիւը բաւական մեծ ըլլալով ակնյայտնի կ'երեւայ թէ իւր գոյութիւնը պէտք մըն էր։

ՄԵՐ ԳՐԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒԱԾԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ՄԱՍՆԱԿՏՈՐԱՊԵԽ
ՈՒՍՈՒՑՎԱԿԱՆ ԱՍՊԱՐԵՁԻՆ

Իսկ այս բաժինին կրնան հետեւիլ բոլոր անոնք, որոնց մէջ ուսուցչական գործնէնութեան մը՝ միտում կայ։ Հոս կ'աւանդուին մասնաւոր հոգածութեամբ Հայերէն Գրաբար, Հայերէն արքան Մանուկյան Ֆրանսէն, Այրեան Պատուհան, Ստեփանյան, Պատուհան, Օմ. Մանուկյան Են։ Մանկավարժութեան դասը գործնական ընելու համար, սոյն բաժինին աշակերտները յաջորդ տարին ներկայ պիտի գտնուին, փորձ ուսուցիչներու կողմէ նախապատրաստական կարգերուն մէջ աւանդուած դասերուն։ Պոլսոյ ինչպէս գաւառներու մէջ վարժապետանոցի մը պակասը զգալի ըլլալով, ջանացինք ըստ կարեւոյն այդ թերին

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՏՆՈՐԵՆԻՆ

ԱՄԱԼՆԱՅԻՆ ՈՒՂԵԿՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԴԵՊԻ ԵՒՐՈՊԱՅ(*)

Պէրպէրեան վարժարանի Տնօրէնը, վարժարանին մէջ կարգ մը կարեւոր բարեկարգութիւններ ներմուծելու համար, այս ամառնային արձակուրդին Յովիս ամիսը պիտի անցնէ Երոպայի գլխաւոր երկիրները, ի մասնաւորի ֆրանսա, Զովհերիա և Պելճիգայ, ուր դպրոցները պիտի պտտի տեսակցի կրթական ակնյայտնի անձնաւորութեանց հետ խորհրդակցելով դպրոցական կենսական ինդիրներու վրայ։ Փոքր տղայոց կրթութիւնը մեծ իննամբով ի գործ դրուելու համար մանաւանդ փոփոխութիւններ պիտի մտցուին։

Երոպական կրթական հաստատութեանց կարգ ու սարգը մօտէն տեսնել, անոնց մէջ տիրող ոգիին հետ մօտէն շփման մէջ գտնուիլը անհրաժեշտ է Տնօրէնութեան համար, որ ջանադիր է իրեն յանձնուած տղայոց ընտիր կրթութիւն մը տալ։ Տնօրէնը յուսալից է որ իր տեսակցութեանց արդիւնքը շատ նպաստաւոր պիտի ըլլայ վարժարանին եւ պիտի կարողանայ զայն դնել յաջորդ տարեշրջանին նորագոյն պէտքերուն համաձայն վիճակի մը մէջ։

(*) Այս ուղեւորութիւնը դպրոցական շրջանին մէջ իսկ, Դեկտեմբեր ամսոյն տեղի պիտի ունենար սակայն մեծ արձակուրդին յետածգուեցաւ։

ԲԱՐՁՐԱՊԱՏԻՒ ՊՈՂՈՍ ԲԱՇԱ ՆՈՒՊԱՐ

ՊԵՊԵՐԵԱՆ Վ. Ա. ՌԺԱՐԱՆ

Ուրախութիւնը ունինք յայտարարելու որ Բարձրապատիւ Պօղոս բաշա նուպար գնահատելով Պէրպէրեան Վարժարանի վաղեմի գոյութիւնը եւ կարեւոր ծառայութիւնները զորս մատուցած է Ազգին ընծայելով անոր շատ մը օգտակար եւ պարկեշտ քաղաքացիներ, եւ նկատելով գաւառացի աղքատ պատանիներու նիւթական անձուկ վիճակը, մտադրած է իւր թանկագին օժանդակութիւնը ընձեռել այս վերջիններուն դնելով զանոնք Պէրպէրեան Վարժարանը յաճախելու նիւթական պայմաններուն մէջ։ Այսպէս նորին Բարձրութիւնը, երոպական Համալսարաններուն մուտքը դիւրացնելու համար իւր յատկացուցած բազմաթիւ թոշակներէն մի քանին որոշած է վերապահել Պէրպէրեան Վարժարանի մէջ աղքատ տղաքներու աշակերտութեան։

Այս հիմնարկութիւնը անհուն երախտիքի կը հրափրէ հանդէպ մեծանուն Բարերարին այն գաւառացի պատանիները որոնց աշխատութեան կորովը եւ փափաքը խոտոր կը համեմատին իրենց նիւթական դիւրութիւններուն հետ։ չեն պակսիր գաւառներուն մէջ մտքի սրտի եւ կամքի փայլուն յատկութիւններով օժտուածներ որք կոչուած են ապագայ կարեւոր անհատականութիւններ ըլլալու Ազգին մէջ, բայց որք անօգուտ կը մնան եւ անշահաբեր Ազգին՝ իրենց չքաւորութեանը պատճառաւ. այսպիսինները գտնել եւ ուսանելու վիճակին մէջ դնել, լուսաւորութեան գործ մըն է եւ Ազգային վերածննդեան ահագին նպաստ մը։

Ահա այսպիսի է այն բարեգործութիւնը որոն Բարձ. Պօղոս բաշա նուպար, ազնուական շարժումով մը կուգայ իրականութիւն տալ։ Պէրպէրեան Վարժարանը առաջինն է յայտնելու իւր խորին հիացումը եւ շնորհակալիքը նորին Բարձրութեան բոլոր գաւառացի աղքատ պատանիններուն զգացմանցը թարգման հանդիսանալով. եւ Ազգը հանդէպ նորին Բարձրութեան ունեցած արդէն մեծ երախտիքին նորէն յաւելնալը ուրախութեամբ կ'զգայ այս առիթով։

Շ Ր Ջ Ա Ն Ա Ի Ա Ր Տ Ք

Պէրպէրեան Վարժարանի

1876-1909

ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՀԱՐՏՆԵՐՈՒ

Ը Ն Կ Ե Բ Ա Կ Յ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ը

1908 Օգոստու 15ին Պերպերեան սամերու խումբ մը հրաւեր ուղղեց բոլոր վարժարանին շրջանաւարտներուն միանալ՝ Պերպերեան Սամերու Ընկերակցութիւն մը կազմելու համար. Ընկերակցութիւնը գոյութիւն չեր ունեցած միջնորդ այն ատեն նախկին ռեժիմին հետեւանով. ուրիշ դպրոցներ Եւրոպայի մէջ, եւ Թուրքիոյ մէջ օսարահպատակ դպրոցներ գրերէ իրենց հիմնարկութեան տարիներէն ունին այսպիսի Մարմիններ որոնց նպատակը կրկնակի է. նախ կապ մը կը հաստատեն նախկին րրկերակիցներու մէջ եւ իրենց տարեկան հաւաքումներով առիթը կ'ընծալին նախկին դպրոցակիցներու զիրար տեսնելու եւ միշտ իրարմով հետաքրուելու, Երկրորդ՝ ուղղվակի դպրոցին օգտակար ըլլալ կը ջանան անոր պետերը նկատի առնելով: Շրջանաւարտներու ընկերակցութիւն մը պետք մըն եր նաև Պերպերեան սամերու եւ Պերպերեան Վարժարանին համար: Ասոնք եղան ահա Ընկերակցութիւն մը կազմելու առաջնորդող գաղափարները. յետոյ Հիմնադիրին սննդուզական հոգին միացնող գերազոյն յատկութիւնը ունի. մեծ Ռւսուցապետին պատճեկի անունին շուրջը հաւաքուիլը իւր սամերուն համար նորիրական պարտաւորութիւն մ'է: Պերպերեան Վարժարանի միակ ըղձանին է հաստատուն հիմներու վրայ իրազործուած տեսնել մօս ատենէն այս Միութիւնը:

ՇՐՋԱՆԱՀԱՐՏՔ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ^(*)

1876-1909

1878

Յովհաննէս Արամեան
Համբարձում Պերպերեան
Լեւոն Տէմիրմիպաշեան

Ֆիլիպէ
Գահիրէ
Կ. Պոլիս

Վաճառական Յանձնակատար
Առևտուական
Պետ սովորակալութ. Հան.
պարտուց վարչութեան

1882

Մատթէոս Եկէնեան
Յովհաննէս Հինդեան
Նշան Գալֆայեան

Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս

Բնակ. Հակող Կայսերական
Միլիքիչ վարժարանին
Տնօր. «Նոր Դպրոց»ի. Ման.
կավարժ
Ռւսուցիչ Հալզալըի Երկրծ.
Վարժարանին, և Երկրուցապարութ.
Գիտ. Ճիւղին օգ. Տնօրէն

Յովհաննէս Եկէնեան
Կարապետ Տէմիրեան
Գէորգ Կիւրենեան
Երուանդ Սեղրոսեան
Նիկոլոս Բաշալեան

†
Դրուսա
Կ. Պոլիս
Ռումանեան
†

Ռւսուցիչ
Փաստաբան
Վաճառական

Թագուր Գարակէօղեան
Լեւոն Բաշալեան
Գրիգոր Նէվուզ
Լեւոն Շահպաղեան
Պետրոս Մախոնեան
Ցալուք Արապեան

Փարիզ
Պագու
†
†
Գահիրէ
Կ. Պոլիս

Սեղանաւոր
Տնօրէն Գրանսական նաւթա-
յին շահազորման Բնկ. եան

1883

Թագուր Գարակէօղեան
Լեւոն Բաշալեան
Գրիգոր Նէվուզ
Լեւոն Շահպաղեան
Պետրոս Մախոնեան
Ցալուք Արապեան

Բժիշկ
Արձանագործ

(*) Վարժարանին, պատուական շրջանաւարտներէն կը խնդրենք որ բարեհաճին իրենց հասցէները մանրամանութեամբ Տնօրէնութեանս հաղորդել:

1885

Գրիգոր Ճէվահիքմեան
Միհրան Մողեան
Միհրան Դալֆայեան
Վահրամ Թագորեան

Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
†
†

Առեւտրական
Ուսուցիչ

1886

Արտաշէս Ֆէսկեան
Պօղոս Էսմէրեան
Սուքիս Էսմէրեան

ԱՅԱ-Թազար
Փարիզ
Կ. Պոլիս

Վաճառական
Առեւտրական
»

1887

Արտաշէս Կարապետեան
(Իւղաբերեան)
Արխտակէս Ֆէսմեան
Կարապետ Խորասանմեան
Փառնակ Բիւսկիւթեան
Միհրան Սէմէրմեան
Արամ Նիկոլոսեան

Ուռւմանիս
Սերպիս
Կ. Պոլիս
†
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս

Առեւտրական
Դեր-Հիւպատոս Վրանիոյ
Վաճառական
Վաճառական
Բ. Տնօրէն Պէրպէրեան Վար-
ժարանի. Մանկալարժ

1888

Երուանդ Գարայեան
Միհրան Մարտաքեան
Ցովհաննէս Տէմիրեան
Սէթ Ասպանեան
Ստեփան Ասպանեան
Պօղոս Գոլուեան
Երուանդ Սեղմոսեան
Երուանդ Լամիքեան

Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Ուռուրոն
Փարիզ
Աբինեն-Գարանիսար
Փարիզ
Պուրըն
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս

Վաճառական
Մաքս. վերատեսչութ. Հա-
կակշոփ դիւսնի Տնօրէն
Վաճառական
Վաճառական
Վաճառական
Վաճառական
Բերայի դաստիանաց գոր-
ծադիր իշխանութ. պետ
Դիւսնապետ Արտ. Գործոց
Նախարարութեան
Վաճառական
Վաճառական
Առեւտրական

Կարապետ Ֆրէնկեան
Խաչիկ Խաչատուրեան

Քհուրէենէ
Կ. Պոլիս

Վաճառական
Առեւտրական

1896

Յարութիւն Պասմամեան
Արթոյ Մէզպուրեան
Արշակ Աշճեան
Խաչիկ Պասմամեան
Երուանդ Զայեան
Լեւոն Ցակրոբեան
Լեւոն Սէմէրմեան
Կարապետ Մանիսալեան

Կ. Պոլիս
Կէմլեյիկ
Կ. Պոլիս
†
Կ. Պոլիս
Զուիշերիա
Կ. Պոլիս
Պրայլա

Վաճառական
Բժիշկ
Վաճառական
Բժիշկ
Առեւտրական
Վաճառական

1897

Լեւոն Գալուստեան

Կ. Պոլիս

Առեւտրական

1898

Առարել Առարեեան
Լեւոն Մառանկօքտան (Պալթա-
Պէնոն Պէզազեան [զար] Ասաւան
Սմբատ Երամեան
Տիգրան Զէրչեան
Զարեհ Պազալեան
Արիկ Արխողոմեան
Արշակ Տ. Մովսէսեան

Աղեխամերիա
Կ. Պոլիս
[զար] Ասաւան
Կ. Պոլիս
†
†
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս

Ուսուցիչ
Բժիշկ
»
Առեւտրական
Առեւտրական
Ճարտարապետ

1899

Բարսեղ Քէշիշեան
Յակոբ Գալֆայեան
Տիգրան Գալբարմեան
Սեպուհ Տանձիկեան
Յակոբ Նորհատիեան
Կոպեռնիկ Պէզազեան
Հրանտ Գայըրմեան

†
Կ. Պոլիս
†
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս
Կ. Պոլիս

Առեւտրական
Պետ Ելեւմտից դիւսնի Ազգ.
Պարիաբրաբրանի
Շերամաբուժ. քննիչ Հանր.
Պարտուց Վարչութեան
Պաշտօնեայ Անասոլուի Եր-
կամուլույ Վարչութեան

Գէղէօն Զէօմէկմեան
Եղուարդ Գօլսնմեան

Կ. Պօլիս
Կ. Պօլիս

Վաճառական
Առեւտրական

1900

Տիրան Զաքէեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Արամ Ֆէրուհան	Կ. Պօլիս	»
Պետրոս Աթրունի	Կ. Պօլիս	Պետական պաշտօնեայ Հանր.
Հակոբ Սարգսեան	Կ. Պօլիս	Կրթ. Նախարարութեան
Միհրդատ Նիկոլոսեան	Ա. Տիս-Ապաւա	Վաճառական
Լեւոն Ճէզլէմեան	Կ. Պօլիս	»
Ցովսէփ Պէղաղեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող իրաւագիտութեան
Գասպար Մախոխեան	†	
Վահան Դալուստեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական

1901

Երուանդ Հազարապետեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Պէրճ Նազիկեան	Կ. Պօլիս	Պաշտօնեայ Անատոլուի Եր-
Մատթէոս Փափազեան	Կ. Պօլիս	կաթուղլոյ վարչութեան
Միհրան Սոլմեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Առնակ Ճիվանեան	Կ. Պօլիս	Բժշկ
Պոլսոս Կարմիրեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական
Արշակ Մըրբեան	Կ. Պօլիս	»
Խոսրով Խարբութեան	Խարբերդ	Առեւտրական
Մերկեր Ալիքանեան	Մերասիսա	Վաճառական

1902

Պարոյր Քէջեան	Կ. Պօլիս	Խմբագիր «Բիւզանդիոն»ի
Եղուարդ Օտապաշեան	Նանսի	Քիմիագէտ
Ցովհաննէս Սէթեան	Փատիզ	Բժշկական ուսանող
Կարապետ Հանէսեան	Մանչէսդըր	Վաճառակ. Յանձնակատար
Սարգիս Թուլութեան	Գարա-հիսար	Վաճառական
Հրանտ Գաղափեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Արամ Սէմէրսեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական

1903

Գեղամ Գրիգորեան	Օրու	Վաճառական
Թովհաննէս Պէրպէրեան	Կ. Պօլիս	Տնօրէն Պէրպէրեան Վարժա-
Հայկ Ղազարոսեան	Կ. Պօլիս	րանի
Արմենակ Պօղոսեան	Կ. Պօլիս	Վաճառակ. Յանձնակատար
Ղազարոս Բաբէկեան	Նիւ-Նօրգ	Ռւսանող իրաւագիտութեան
Տիգրան Ջէօլիւրեան	Կ. Պօլիս	Ելեկտրագէտ
Դալիթ Մըրբեան	Պրիւսիկ	Ռւսուցիչ
Դանիէլ Յովհաննէսեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական
Մանուկ Անձմեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Գամլէր Շիրինեան	Կ. Պօլիս	»
Զարեհ Մեծատուրեան	Կ. Պօլիս	Գործակատար Ազգ. Պատ-
Կարապետ Բէջիկանեան	Կյայկ	րիաբարանի
Դրիգոր Արիսանեան	†	Առեւտրական

1904

Գրիգոր Ռոկանեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական
Բարսեղ Տինանեան	Փարիզ	Բժշկական ուսանող
Գրիգոր Սվամեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Վահրամ Ղուկասեան	Կ. Պօլիս	Պաշտօնեայ Անատոլուի Եր-
Լեւոն Պապօնեան	Կ. Պօլիս	կաթուղլոյ վարչութեան
Զարեհ Զարարեան	Կ. Պօլիս	Պաշտօնեայ Անատոլուի Եր-
Մկրտիչ Էրքիկթեան	Կ. Պօլիս	կաթուղլոյ վարչութեան
Վահրամ Ելմէնիմեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական
Երուանդ Մեսրոպեան	Կ. Պօլիս	»
Գրիգոր Ալէաթմեան	Կ. Պօլիս	»
Հրանտ Գարիկիւրեան	Կ. Պօլիս	»
Եղուարդ Փափազեան	Կ. Պօլիս	»
Պետրոս Պալըրմեան	Կ. Պօլիս	»
Հրանտ Պալոտիկեան	Կ. Պօլիս	»
Գրիգոր Յովհաննէսեան	Կ. Պօլիս	»
Երուանդ Կիւլպէնկեան	Սամսոն	Ուսուցիչ
Թումիկ Սէտէքմեան	Աղեմանեդրիա	Առեւտրական

1905

Թուրքէն Զիլինկիրեան	Լօզան	Բժշկական ուսանող
Թորոս Սօֆեան	Կէյջէկ	Շերամաբոյժ. առեւտրական
Աշոս Խըթինեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Մինաս Միթրայէլեան	Ֆիլիպէ	
Եղնիկ Քաջունի	Կ. Պօլիս	Ուսանող Իրաւագիտութեան
Շնորհք Տէյիրէննեան	Կէյլէ	Վաճառական
Արամ Զարդինեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Լիւռն Եավրուեան	Կ. Պօլիս	Վաճառական
Պատրոս Մալխասեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Յարութիւն Հմայեան	Էսկի-Շէհիր	Ուսուցիչ
Գեղամ Գավաֆեան	Փարիզ	Վկայեալ Բօն զ'է Շօսէ Վարժարանէն
Մատաթիւ Տ. Մարկոսեան	Զէմիկիկր	Յանձնավատար-Վաճառակ.
Մանուկ Պասմանեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Հրանտ Փանոսեան	Զօնկույտաց	Վաճառական
Յակոբ Յակոբեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Յակոբ Զպուքմեան	Կ. Պօլիս	

1906

Տէվլէթ Քէրորգեան	Փարիզ	Ուսանող Մաթեմատիկական զիտութեանց
Արշակ Պապիկեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Ներսէս Մալխասեան	†	
Շահան Պէրպէրեան	Փարիզ	Ուսանող իմաստասիրական ուսմանց
Դաւիթ Բառնաբասեան	Կ. Պօլիս	Պաշտօնեայ Անատօլուի Երկարուղոյ վարչութեան
Թագուր Տէօրմէնեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Մկրտիչ Տէօրմէնեան	Լօզան	Ուսանող Ճարտար. զիտութեանց
Գարեգին Ամատեան	Վենետիկ	Ուսանող
Վահան Խափիրեան	Փարիզ	Վաճառական
Տիրան Թաշմէնեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Օննիկ Գօմապըլքեան	Կ. Պօլիս	Բժշկական ուսանող
Թորգոմ Մութաֆեան	Գարպալ	Շերամաբոյժ
Երուանդ Անդրանիկեան	†	

1907

Երանոս Հապէշեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Վահրամ Զուխանանեան	Փարիզ	Ուսանող Իրաւագիտութեան
Ղերձ Մաթմէնեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Գէորգ Փիլիպպոսիեան	Ռոտոս	Ուսուցիչ
Լեւոն Խուրէնեան	Կ. Պօլիս	»
Վահրամ Դերձակեան	Օրսու	Առեւտրական
Երուանդ Անդրէսէսէնեան	Օննիկ	»
Օննիկ Կէննեան	Կ. Պօլիս	»
Գարբիէլ Պասմանեան	Կ. Պօլիս	»
Դրիգոր Շահիննեան	Կ. Պօլիս	Օդնական Դոմիսէր
Զենոր Սուլբէնեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող Իրաւագիտութեան
Վահրամ Աւզեր	Կ. Պօլիս	Առեւտրական

1908

Յարութիւն Քիւրտեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող Իրաւագիտութեան
Հերմին Թաշմէնեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Կարապետ Իրսէրմեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող կայսերական Միլ-
Արմենակ Գարանչիլիեան	Ռոտոս	րիէլ վարժարանին
Արշակ Գալէմբերեան	Գահիրէ	Առեւտրական
Մկրտիչ Կարապետեան	Կ. Պօլիս	Բժշկական ուսանող
Արմենակ Քէրէսէթէնեան	Կ. Պօլիս	»
Տիգրան Սիրումէնեան	Կ. Պօլիս	Առեւտրական
Յակոբ Քէշիշեան	Կ. Պօլիս	»
Միհրան էքսէրմեան	Կ. Պօլիս	»
Կարապետ էքսէրմեան	Կ. Պօլիս	»
Արմենակ Գալէմբերեան	Գահիրէ	»
Մկրտիչ Կարապետեան	Կ. Պօլիս	»
Արմենակ Քէրէսէթէնեան	Կ. Պօլիս	»
Տիգրան Սիրումէնեան	Կ. Պօլիս	Ուսուցիչ

1909

Վարդան Մարգսեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող
Տիրան Անդրէսէսէնեան	Օրսու	»
Մուրէն Գլըմէնեան	Թիրէպոլու	»
Թագուր Դերձակեան	Կ. Պօլիս	»
Վահրամ Թէմպէրիմեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող Իրաւագիտութեան
Արամ Աղամեան	Կ. Պօլիս	»
Արտեմիս Գէղորգոֆ	Զախարաւա	Առեւտրական
Կոպէննիկ Թանտըրմեան	Կ. Պօլիս	Ուսանող Երկրագործ. Վար-
Թորգոմ Մութաֆեան	†	ժարանի Հալզալը
Երուանդ Անդրանիկեան	Գարմայը	Ուսանող Երկրագործ. Վար-
Երուանդ Անդրանիկեան	†	ժարանի Հալզալը



20849



